

ASISTENCIA PARA LA RECUPERACION DE HURACANES Y DESASTRES

Por favor tome nota: Asistencia para la Recuperación de Huracanes y Desastres está disponible en cualquier Centro de Desarrollo de la Pequeña Empresa (SBDC) enlistados en este folleto. Por favor comuníquese directamente a los centros para recibir ayuda, o llame a la línea de Información de Desastres del (SBA) al 1-800-659-2955.

CENTRO FEMENIL DE TRABAJO (WBC)

Liga Urbana de la Zona Metropolitana de Nuevo Orleans

365 Canal Street, Suite 2820
Nuevo Orleans, LA 70119
Contacto: Srita. Angele VonDerPool
Teléfono: (504) 620-9645
Correo electrónico: avonderpool@urbanleaguenuorleans.org
Sitio de Internet: www.urbanleaguenuorleans.org

Consorcio Empresarial de la Costa del Golfo

110 Travis Street, Suite 92
Lafayette, LA 70503
Contacto: Srita. Sheri Lazarre
Teléfono: (337) 889-0211
Correo electrónico: sheri.lazare@ecgcwbc.com

CENTROS DE CONTACTO DE NEGOCIOS PARA LOS VETERANOS (VBOC)

La Universidad de Texas – Pan Americano VBOC

1201 West University Drive
Edinburg, TX 78539
Contacto: Sr. Alonzo García
Teléfono: (956) 292-7547
Correo electrónico: vbc@panam.edu
Sitio de Internet: <http://www.coserve.org/vbc>
Sirviendo a Arkansas, Luisiana, Nuevo México, Oklahoma y Texas.

CENTRO EMPRESARIAL DE NEGOCIOS MINORITARIOS

Centro Empresarial de Negocios Minoritarios de Luisiana

2714 Canal Street, Suite 300
Nuevo Orleans, LA 70119
Teléfono: (504) 8214811
Sitio de Internet: www.louisianambc.com

ASOCIACION DE EXTENSION DE MANUFACTURA DE LUISIANA (MEPOL)

MEPOL-Universidad de Luisiana-Lafayette

P.O. Box 44172
Lafayette, LA 70504
Contacto: Srita. Corinne Dupy, Directora
Teléfono: (337) 482-6714
Correo electrónico: cdupy@louisiana.edu
Sitio de Internet: www.mepol.org

CENTROS DE FACILITACION DE ASISTENCIA TECNICA (PTAC)

Universidad de Luisiana- Lafayette

Luisiana PTAC
241 E. Lewis St.
P.O. Box 44172
Lafayette, LA 70504
Contacto: Srita. Sherrie Mullins
Teléfono: (800) 206-3545
Correo electrónico: sherlm@louisiana.edu
Sitio de Internet: www.la-ptac.org

Centro de Facilitación del Gobierno del Noroeste de Luisiana

Cámara de Comercio del Área Metropolitana de Shreveport
400 Edwards St.
Shreveport, LA 71101
Contacto: Srita. Kelly Ford
Teléfono: (318) 677-2532
Correo electrónico: kellyford@shreveportchamber.org
Sitio de Internet: www.lagpc.org

CENTROS DE ASISTENCIA DE EXPORTACION DE LOS ESTADOS UNIDOS (USEAC)

Centro de Asistencia de Exportación de los Estados Unidos en Nuevo Orleans

2 Canal St., Suite 2710
New Orleans, LA 70130
Contacto: Sr. Donald vandeWerken
Teléfono: (504) 589-6546
Correo electrónico: Donald.vandeWerken@mail.doc.gov
Sitio de Internet: <http://www.buyusa.gov/neworleans/>

Centro de Asistencia Regional de Exportaciones de los Estados Unidos en Dallas

Oficina de Comercio Internacional
1450 Hughes Road, Suite 220
Grapevine, Texas 76051
Contacto: Sr. Rich Schulze
Correo electrónico: richard.schulze@sba.gov
Teléfono: (817) 310-3749
Sitio de Internet: <http://www.sba.gov/aboutsba/sbaprograms/internationaltrade>
Sirviendo a Texas y Luisiana.

Comité Empresarial y de la Pequeña Empresa Senado de los Estados Unidos

Senadora Mary L. Landrieu, Presidente

428^a Russell Senate Office Building
Washington, D.C. 20510

Donald R. Cravins Jr.
Director de Recursos Humanos & Abogado
Teléfono: (202) 224-5175
Fax: (201) 224-5619

Correo Electrónico: info@sbcsenate.gov
Sitio de Internet: www.sbc.senate.gov

Una Guía Sobre los Recursos Para la Pequeña Empresa de Luisiana



Presentado por

Senadora Mary L. Landrieu, Presidente

**Comité Empresarial
& de la Pequeña Empresa**

Senado de los Estados Unidos

Estimados Amigos:

Como Presidente del Comité Empresarial y de la Pequeña Empresa del Senado de los Estados Unidos, tengo el honor de presentar "Una Guía sobre los Recursos de la Pequeña Empresa de Luisiana". En este folleto Usted encontrará información de contactos detallada de todas las agencias afiliadas con el Departamento de la Pequeña Empresa de los Estados Unidos en Luisiana, al igual que de otros centros de asistencia para la Pequeña Empresa localizados dentro del estado. Espero que ésta guía sea un recurso útil para ayudarlo a comenzar, crecer o expandir su pequeña empresa.

Muy atentamente,

Mary L. Landrieu
Senadora de los Estados Unidos

DEPARTAMENTO DE LA PEQUEÑA EMPRESA DE LOS ESTADOS UNIDOS (SBA) OFICINA CENTRAL

Oficina Central SBA de Luisiana

365 Canal St., Suite 2820
New Orleans, LA 70130
Contacto: Sr. Michael Ricks, Director Regional
Teléfono: (504) 589-6685
Sitio de Internet: www.sba.gov/la

DEPARTAMENTO DE DESARROLLO ECONOMICO DE LUISIANA (LED)

Oficina de Desarrollo Comercial Pequeño y Nuevo

Departamento de Desarrollo Económico de Luisiana
1051 North Third Street
Baton Rouge, LA 70802-5239
Contacto: Sr. John Matthews, Director
Teléfono: (225) 342-3000
Sitio de Internet: www.OpportunityLouisiana.com

CENTROS DE DESARROLLO DE LA PEQUEÑA EMPRESA (SBDC)

Lider Luisiana SBDC

Universidad de Luisiana - Monroe
Escuela de Administración de Empresas
700 University Avenue
Monroe, LA 71209-6435
Contacto: Srita. Mary Lynn Wilkerson, Directora Estatal
Teléfono: (318) 342-5506
Fax: (318) 342-5510
Sitio de Internet: <http://www.lsbdc.org>

Sirviendo a los condados de Caldwell, East Carroll, Franklin, Jackson, Madison, Morehouse, Ouachita, Richland, Tensas, Union y West Carroll.

LSBDC de la Universidad Estatal del Noroeste

3600 Jackson Street Extension
Alexandria, LA 71303-3064
Teléfono: (31) 484-2123
Sirviendo a los condados de Avoyelles, Catahoula, Concordia, Grant, LaSalle, Natchitoches, Rapides, Sabine, Vernon y Winn.

LSBDC de la Universidad Southern – Baton Rouge

4826 Jamestown Ave., Suite 1
Baton Rouge, LA 70808-3224
Teléfono: (225) 922-0998
Sirviendo a los condados de Ascension, East Baton Rouge, Feliciana Este, Iberville, Pointe-Coupee, Baton Rouge Oeste y Feliciana Oeste.

LSBDC Centro Tecnológico – Baton Rouge

LSU Campus del Sur
LBTC Edificio 3000
8000 GSRI Ave
Baton Rouge, LA 70820
Teléfono: (225) 578-4842
El Centro Tecnológico LSBDC de LSU sirve a la pequeña empresa en todo el estado en las áreas de comercialización de tecnología y transferencia de tecnología.

LSBDC de la Universidad Southeastern de Luisiana - Hammond

Centro de Negocio del Sureste de Luisiana
1514 Martens Drive
Hammond, LA 70402-0001
Teléfono: (985)549-3831
Sirviendo a los condados de Livingston, St. Helena, St. Tammany, Tangipahoa y Washington.

LSBDC de la Universidad de Luisiana en Lafayette - Lafayette

220 E. St. Mary Blvd.
Lafayette, LA 70503-2036
Teléfono: (337) 262-5344
Sirviendo a los condados de Acadia, Evangeline, Iberia, Lafayette, St. Landry, St. Martin, St. Mary y Vermilion.

LSBDC de la Universidad Estatal en McNeese - Lake Charles

Centro de Negocios Burton
4450 Ryan Street
Lake Charles, LA 70605
Teléfono: (337) 475-5529
Sirviendo a los condados de Allen, Beauregard, Calcasieu, Cameron y Jefferson Davis.

LSBDC de la Universidad de Luisiana en Monroe - Monroe

Edificio de Administración de Servicios
700 University Avenue, Edificio 2-123
Monroe, LA 71209
Teléfono: (318) 342-1224
Sirviendo a los condados de Caldwell, East Carroll, Franklin, Jackson, Madison, Morehouse, Ouachita, Richland, Tensas, Union y West Carroll.

LSBDC de la Zona Metropolitana de Nuevo Orleans - Metairie

Centro UNO de Jefferson
3330 N. Causeway Blvd, Suite 422
Metairie, La. 70002
Teléfono: (504) 831-3730

Sirviendo a los condados de Assumption, Jefferson, Lafourche, Orleans, Plaquemines, St. Bernard, St. Charles, St. James, St. John the Baptist y Terrebonne. Oficinas satélites están localizadas en toda la zona metropolitana de Nuevo Orleans y la Región Bayou para consultas de cara-a-cara y sesiones de entrenamiento.

LSBDC en LSU Shreveport - Shreveport

Edificio de Educación Comercial
One University Place
Shreveport, LA 71115
Teléfono: (318) 797-5144
Sirviendo a los condados de Bienville, Bossier, Caddo, Claiborne, DeSoto, Lincoln, Red River y Webster.

LSBDC Nuevo Orleans y la Región Bayou - Thibodaux

Consejo Económico del Sur de Luisiana
Universidad Estatal Nicholls
310 Ardoyne Avenue
Thibodaux, LA 70301
Teléfono: (985) 448-4485
Sirviendo a los condados de Assumption, Lafourche y Terrebonne.

SERVICIO DE EJECUTIVOS RETIRADOS (SCORE)

Baton Rouge SCORE

7117 Florida Blvd.
Louisiana Technology Park
Baton Rouge, Louisiana 70806
Teléfono: (225) 381-7130
Sitio de Internet: <http://www.scorebr.org/>

Lafayette SCORE

Centro de Empleo de Lafayette
706 E. Vermillion Street
Lafayette, LA 70602
Teléfono: (337) 889-0214
Sitio de Internet: <http://www.lafayettescore.org>

NE Luisiana SCORE

1810 Auburn Avenue
Suite 102
Monroe, LA 71201
Teléfono: (318) 342-1224

Nuevo Orleans SCORE

365 Canal Street, Suite 2820
New Orleans, LA 70130
Teléfono: (504) 589-2356
Sitio de Internet: <http://www.neworleans.scorechapter.org>

Shreveport SCORE

400 Edwards Street
Shreveport, LA 71101
Teléfono: (318) 677-2548
Sitio de Internet: <http://www.shreveport.scorechapter.org>

Suroeste de Luisiana SCORE

Edificio de las Oficinas de SWLA
120 West Pujo Street
Lake Charles, LA 70601
Teléfono: (337) 433-3632
Sitio de Internet: <http://scoreswla.org>